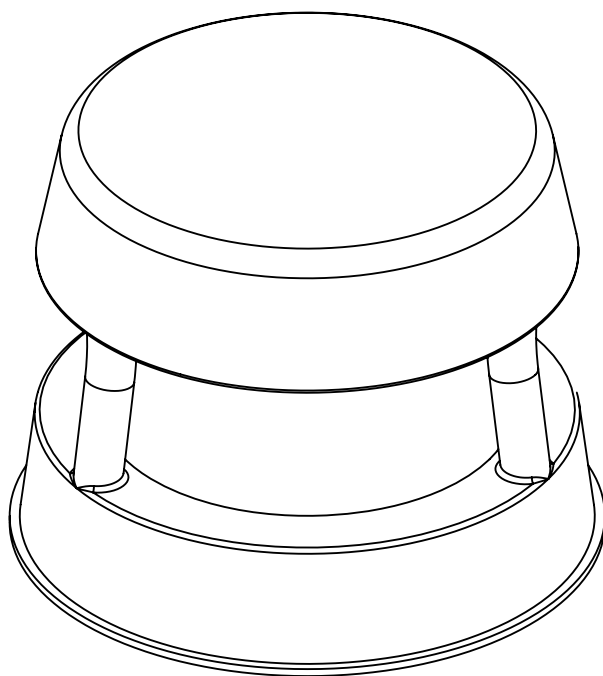




N G S 5 L

User Manual / Instrucciones de Usuario

Rev. 130701

CAUTION!!

Please read this user manual carefully before you start-up or operating it.

Every person involved with the installation, operation and maintenance of this device have to:

- Be qualified
- Follow the instructions of this manual

INTRODUCTION

Thanks you for having chosen a speaker garden for **NGS 5L**. This device is ideal for liven up a garden thanks to its shape simulating a mushroom.

Unpack your loudspeaker

Before your initial start-up, please make sure that there is no damage caused by transportation.

Should the re be any, consult your dealer and do not use the device.

SAFETY INSTRUCTIONS

This device has left our premises in absolutely perfect condition. In order to maintain this condition and to ensure a safe operation, it is absolutely necessary for the user to follow the safety instructions and warning notes written in this user manual.

Important: Damages caused by the disregard of this user manual are not subject to warranty. The dealer will not accept liability for any resulting defects or problems.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. After transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

endanger your own and the safety of others!

Operate the device only after having familiarized with its functions. Do not allow any operation by persons who do not know the device well enough. Most damages are the result of an unprofessional operation!

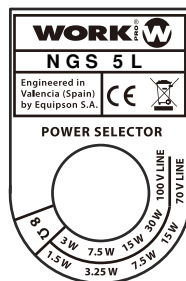
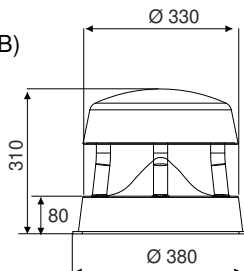
Please consider that for safety reasons unauthorized modifications to the device are forbidden!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Experiment with the location of your speaker. Once you have determined the location for the best music coverage, place your speaker on firm ground.
2. Run the rubber jacketed cable to your amplifier/receiver by the shortest route. If additional cable is needed, we recommended 18/2 rubber jacket cable.
3. Bury the cable at least 4" underground to avoid damage due to regular yard maintenance.
4. Route the cable to speaker outputs. Connect one line to (+) and the other to (-)

FEATURES

Elements	5" Woofer
Power taps (100V)	3W/7.5W/15W/30W
Frequency Response	60 Hz - 18000 Hz (-10 dB)
Impedance	8 ohm/100V line
Sensitivity	89 dB
Dimensions	Ø380 x 310 mm
Weight	7 Kg

NGS 5L

PRECAUCION.

Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de su puesta en marcha inicial o funcionamiento. Toda persona involucrada en la instalación, manejo y reparación de esta unidad:

- Seguir las instrucciones de este manual
- Debe ser una persona cualificada

INTRODUCCION

Gracias por elegir un altavoz de jardín **NGS 5L**. Este dispositivo es muy útil para ambientar un jardín, gracias a su forma que simula una seta.

Desembale su altavoz.

Antes de la puesta en marcha asegúrese que no ha sufrido daños durante el transporte, si los hay, contacte con su distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El dispositivo ha abandonado nuestras instalaciones en perfecto estado. Con el fin de mantener este estado, siga las instrucciones contenidas en este manual.

Importante. Los daños causados por la no observancia de este manual no están sujetas a garantía.

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad en este caso.

Si el dispositivo ha estado expuesto a fluctuaciones bruscas de temperatura (p.e. Tras el transporte) no lo encienda inmediatamente, la condensación podría dañar la unidad. Dejele un rato hasta que alcance la temperatura ambiente.

Utilice la unidad tras familiarizarse con sus funciones. No permita su uso a personas que no la conozcan lo suficiente. Muchas averías vienen por esta causa.

Considere que por razones de seguridad, cualquier modificación no autorizada en la unidad, está prohibida.

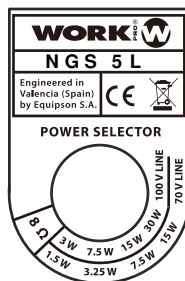
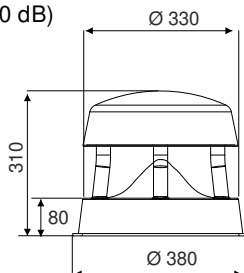
INSTRUCCIONES DE INSTALACION

1. Una vez haya localizado la ubicación del altavoz para una mejor cobertura del sonido, sitúelo firmemente en el suelo.
2. Coloque el cable hasta su amplificador/receptor por el camino más corto posible. En caso de necesitar prolongar el cable, le recomendamos un cable 18/2 con cubierta de goma.
3. Entierre el cable un 10 cm. Para evitar daños debido al mantenimiento regular del jardín.
4. Enrute el cable hasta la salida de altavoz del amplificador, conectando una línea a (+) y la otra a (-).

CARACTERISTICAS

Elementos	5" Woofer
Selector de potencia (100V)	3W/7.5W/15W/30W
Respuesta de frec.	60 Hz - 18000 Hz (-10 dB)
Impedancia	8 ohm/100V line
Sensibilidad	89 dB
Dimensiones	Ø380 x 310 mm
Peso	7 Kg

NGS 5L





This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Este símbolo en su equipo o embalaje, indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos electrónicos y eléctricos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir más información, sobre el reciclaje de este producto, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.



Equipson, S.A.
www.equipson.es
support@equipson.es

All rights reserved.